

追查迫害法輪功國際組織（追查國際）

World Organization to Investigate the Persecution of Falun Gong (WOIPFG)

To investigate the criminal conduct of all institutions, organizations, and individuals involved in the persecution of Falun Gong; to bring such investigation, no matter how long it takes, no matter how far and deep we have to search, to full closure; to exercise fundamental principles of humanity; and to restore and uphold justice in society.

Investigation Recording 2019-082

Date: August 16, 2019 (+86-551-62923191)

Subject(s): Surgeon, Hepatobiliary Surgical Division, the First Affiliated Hospital, Anhui Medical University

Summary

1. Bring over his files for us to take a look first. The patient does not need to come this time.
2. Just come ask for one of our doctors directly at the inpatient service.
3. Zhao Hongchuan is our director.
4. While waiting for a liver organ, one patient may get it in a couple of days, while another may still end up with nothing even having waited for a couple of years.
5. It (a liver organ) may become available any time. But sometimes, perhaps nothing shows up after the patient has waited for three months, five months or even half a year.

Translation

Investigator: Hello?

Nurse: Hello?

Investigator: Hi, hello! Is this Liver Transplant at the First Affiliated Hospital of Anhui Medical University?

Nurse: Yes.

Investigator: I just called a moment ago, so, is the professor back now?

Nurse: How can I help you? Please speak.

Investigator: Well, my husband wants to get transferred to your hospital for a liver transplant. How should we proceed? Should I just bring his files to you first or does my husband need to come with me?

Nurse: Wait for a minute, let me find you a doctor here.

Investigator: Okay, thanks.

(Waiting)

Doctor: Hello!

Investigator: Hi, how are you?

Doctor: Hello! Please speak, go ahead!

Investigator: Here's my situation. My husband wants to...as my classmate recommended this hospital to us, we'd like to get my husband transferred here for a liver transplant. His case is quite urgent. Should I just bring you his files for you to take a look first, or along with the patient as well?

Doctor: No, no, no, you can just bring his files here for us to take a look first. As we're in the surgical division, the patient won't get transferred here if the condition is serious, do you understand?

Investigator: Oh.

Doctor: If you need a consultation, you can come either tomorrow morning or the morning after tomorrow and bring his files for us to take a look first. Where is he hospitalized now?

Investigator: He's in Hefei, at the Second People's Hospital of Hefei.

Doctor: In Hefei. What is it that's bothering him? Is it liver failure, or what?

Investigator: Ah, it's a hepatic tumor—it's rather serious.

Doctor: Well, you can bring his files for us to take a look either tomorrow or the day after.

Investigator: Which doctor should I look for? Can I have your name, your last name please?

Doctor: Don't worry about that. Just come ask for one of our doctors directly at the inpatient service.

Investigator: To come ask for one right at the inpatient service? Okay. Well, my classmate recommended Zhao Yijun or Geng Xiaoping to me.

Doctor: That's Zhao Hongchuan, Director Zhao.

Investigator: Oh, that's Director Zhao, instead?

Doctor: Yes, that's right. Director Zhao, Zhao Hongchuan.

Investigator: I thought that was Zhao Yijun, as I was told so.

Doctor: He isn't in our division—he doesn't do liver transplant surgeries.

Investigator: Oh, I see, okay. So, I'll bring you his files then. If he is suitable for the surgery, as his case is urgent, how soon...can it be arranged and done in half a month or one month?

Doctor: I don't know, as that can't be arranged. How could I arrange a surgery without a liver organ? You see what I mean? While waiting for a liver organ, one patient may get it in a couple of days, while another may still end up with nothing even having waited for a couple of years. Do you understand?

Investigator: Oh, but it (a liver organ) may become available in a couple of days in the fastest case, right?

Doctor: Yes, it may become available any time, that's right. But sometimes, perhaps nothing shows up after the patient has waited for three months, five months or even half a year. Generally, many patients need to acquire liver sources. You got my point?

Investigator: Oh.

Doctor: Many patients are on the waiting list here. To put it briefly, ah, let's make it brief: you can come visit our division if you want to, okay?

Doctor: I'm in the middle of something at the moment, and I'll talk to you later, okay?

Investigator: Okay, I'll bring you his files for you to take a look tomorrow.

Doctor: Let's do that then.

Investigator: Oh, oh.